



SOMALI

Dugsiga Degmada Gobalka DeKalb  
**WAAXDA WAXBARASHADA BADELKA IYO ADEEGYADA TAAGEERADA**  
5839 Memorial Drive  
Stone Mountain, Georgia 30083  
(678) 676-1800  
Fakiska (678) 676-1888

Canuga xiggo waa ka qeybqaataha oo mid ka mid ah barnamijaya nafaqada dugsiga Waaxda Beeraha Mareykanka (USDA). Xeerarka USDA 7CFR Qeypta 15B waxay u baahantahay badelka ama badelada barnamijaya nafaqada dugsiga oo carruurta **curyaannimadooda** ka xadido cuntadooda oo waxaa taageeray bayaanka uu saxiihay **dhaqtarka shatiyeysan**. Xasaasiyada cuntada oo sababi karo falcelinta daran, nolosha halis ku ah (xasaasiyada) waxay buuxin kartaa sharaxaada "curyannimada."

Maamulka cuntada dugsiga **ayaa** dooran karo inuu qaabilo arday qabo **baahida cuntada gaarka ah ee aan curyaanka aheyn** oo ay taageeraan bayaanka uu saxiihay **maamulka caafimaadka aqoonsanyahay** (dhaqtarka, caawiyaha dhaqtarka ama kalkaalizada dhaqtarka).

Maamulka cuntada dugsiga **ayaa** dooran karo sameynta badelka caanaha loo heli karo ardayda qabta **baahida cuntada gaarka ah ee aan curyaanka aheyn**, sida dulqaadashada caanaha ama aaminaadaha dhaqanka ama diimeedka. Haddii maamulka cuntada dugsiga diyaariyan badeladaan, badelka caanaha waa inay buuxisaa heerarka nafaqada ee lagu aqoonsaday xeerarka. Haddii la heli karo, tan waxaa lagu tilmaamaya Qeypta 2. **Maamulka caafimaadka la aqoonsanyahay** (dhaqtarka, caawiyaha dhaqtarka, ama dhaqtarka kalkaalizada) waxay dhameystiri karaan qeybaan.

**MAAMULKA DHAQTARKA IYO WAALIDKA OO DHAMMAAN QUUDINADA AFKA  
IYO/AMA QUUDINADA TUUBADA**  
**Sannadka Dugsiga 20\_\_\_\_\_ illaa 20\_\_\_\_\_**

MAGACA ARDAYGA: \_\_\_\_\_ TAARIIQDA: \_\_\_\_\_

TAARIIQDA DHALASHADA: \_\_\_\_\_ DUGSIGA: \_\_\_\_\_

BAARITAANADA: \_\_\_\_\_

Fadlan buuxi su'aalaha xiggo marka waxaan si badbaado ah oo ku haboon ugu adeegi karnaa ardayga.

**I. Cuntada dhaqtarka ku taliyay:**

- |  |  |               |                   |
|--|--|---------------|-------------------|
| ____ Ma jiraan wax af ahaan ah (NPO)     | Biyaha: _____                          |               |                   |
| ____ Af ahaan (PO) Nooca cuntada:        | Joogto _____                           |               |                   |
| ____ Joogta ah                           | Qara weyn _____                        |               |                   |
| Haddii qara weynaado, is waafaqsanaatee? |  |               |                   |
| ____ La jarjaray                         | Dhacaanka ubaxa _____                  | Malabka _____ | Macmacaanka _____ |
| ____ Kareemka-ku tilmaan muuqaalka hoos  |  |               |                   |
| ____ Badarka Ilmaha                      | Heerka 1 Cuntooyinka Ilmaha (simman)   |               |                   |
| ____ Cuntooyinka Miiska La shiiday       | Heerka 2 Cuntada Ilmaha (cuntada adag) |               |                   |
| ____ Cuntada Miiska Joogtada ah          | Heerka 3 Cuntada Ilmaha (adag)         |               |                   |

- \_\_\_\_ Dheeraad ku ah cuntada dugsiga  
\_\_\_\_ Cuntada adag oo afka ah  
\_\_\_\_ Biyaha oo tuubada-G  
\_\_\_\_ Quudinta Tuubada  
\_\_\_\_ Magaca Cunatada gasaca \_\_\_\_\_  
Miyay cuntada gasaca la mid tahay qiyamka nafaqada ee la badelayo? Haa Maya  
Tirada quudin walba \_\_\_\_\_  
Waqtiyada la quudinayo \_\_\_\_\_  
Tirada biyaha \_\_\_\_\_  
Tirada biyaha la biyo raacinayo \_\_\_\_\_

**II. Nooca Quidinta:**

Tartiib U diyaari  
 Dhibic  
 Bamgaree Haddii bamgareysid, goobtee \_\_\_\_\_

---

**III. Daraasada laqitaanka la sameeyay?** Haa Maya (Calaameey Hal) Haddii haa tahay, fadlan ku lifaaq haddii la heli karo.

**IV. Codsiga badelida caanaha oo baahiyada cuntada gaarka ah oo aan curyaanka aheyn kaliya**

Dugsiga/dugsiga degmada waxay u bixisaa **Caanaha Aan laheyn Sonkorta** sida badelka caanaha ee ardayda aan curyaanka aheyn ama aan qabi baahiyada kale ee cuntada gaarka ah markii Qeybta IV uu dhameystiro Maamulka Caafimaadka oo uu ansixiyay dugsiga/dugsiga degmada. **Biyaha waxaa loo heli karaa ardayda oo dhan.**

Miyuu canuga qabaa caafimaadka aan curyaanka aheyn ama baahida cuntada gaarka ah ee xadeyso qaadashada caanaha biyaha?

Haa  Maya

Qor caafimaadka iyo baahida cuntada gaarka ah (tusaale ahaan, aan u dulqaadan sonkorta caanaha ama aaminaadaha dhaqanka ama diimeedka):

**Maamulka Caafimaadka ama Saxiixa Waalidka/Masuulka:** \_\_\_\_\_  
 Taariiqda: \_\_\_\_\_

**V. Oo ay buuxinayaan Dhaqtar/Maamulka Caafimaadka**

**Miyuu canuga qabaa curyaannimo? Haa  Maya**

**Haddii Haa tahay, fadlan aqoonso curyaannimada oo sharax howlaha nolosha ugu weyn ee ay saameysay curyaannimada.**

**Miyay curyaannimada canuga saameysay baahiyadooda nafasada ama quidinta? Haa  Maya**

**Haddii canuga uusan qabin curyaannimo\*, miyuu canuga qabaa baahiyada nafaqada ama quidinta? Haa  Maya**

(\*Hoyadaab waxay iqtiyaar u tahay dugsiyada si loo sameeyo)

**Haddii ay Haa tahay, fadlan aqoonso xaalada xaalada caafimaadka ama cuntada gaarka ah ee kale oo xadeyso cuntada.**

**Baahiyada Curyaannimada/Cuntada Gaarka ah**

**VI. Ka hortagyada/Taxadarada iyo/ama Xasaasiyada Cuntada, qor cuntooyinka gaarka ah oo laga saaray: (waxaa buuxinayo Dhaqtarka ama Maamulka Caafimaadka)**

---

**Qor cuntooyin walboo gaar ah ee la badelayo (badelada lama sameyn karo qeybaan la buuxiyo)**

---

Magaca La qoray Dhaqtarka/Maamulka Caafimaadka, Ciwaanka, Lambarka Taleefonka Xafiiska

---

Saxiixa Dhaqtarka/Maamulka Caafimaadka \_\_\_\_\_ Taariiqda \_\_\_\_\_

Saxiixa Waalidka/Masuulka \_\_\_\_\_ Taariiqda \_\_\_\_\_